



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 15 settembre 2022  
(OR. en)

12480/22

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2022/0292(NLE)**

---

---

**LIMITE**

**CORLX 806  
CFSP/PESC 1168  
RELEX 1190  
COEST 656  
FIN 927**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	14 settembre 2022
Destinatario:	Segretariato generale del Consiglio
n. doc. Comm.:	JOIN(2022) 41 final
Oggetto:	Proposta congiunta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE) n. 692/2014 concernente misure restrittive in risposta all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento JOIN(2022) 41 final.

---

All.: JOIN(2022) 41 final



COMMISSIONE  
EUROPEA

ALTO RAPPRESENTANTE  
DELL'UNIONE PER  
GLI AFFARI ESTERI E  
LA POLITICA DI SICUREZZA

Bruxelles, 14.9.2022  
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)  
**SENSITIVE\***

Proposta congiunta di

## **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**che modifica il regolamento (UE) n. 692/2014 concernente misure restrittive in risposta  
all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## RELAZIONE

- (1) Il regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio concernente misure restrittive in risposta all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli attua le misure restrittive di cui alla decisione 2014/386/PESC del Consiglio.
- (2) Al fine di garantire condizioni uniformi di attuazione del regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio, è opportuno aggiungere una disposizione che conferisca alla Commissione il potere di modificare l'allegato contenente gli estremi delle autorità competenti degli Stati membri e l'indirizzo per le notifiche alla Commissione.
- (3) È opportuno sostituire l'allegato I del regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio.
- (4) Poiché tali modifiche rientrano nell'ambito di applicazione del trattato, la loro attuazione richiede un'azione normativa a livello dell'Unione, in particolare al fine di garantire un'applicazione uniforme in tutti gli Stati membri.
- (5) L'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza e la Commissione propongono di modificare di conseguenza il regolamento (UE) n. 692/2014.

Proposta congiunta di

## **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**che modifica il regolamento (UE) n. 692/2014 concernente misure restrittive in risposta all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 215,

vista la decisione 2014/386/PESC del Consiglio, del 23 giugno 2014, concernente misure restrittive in risposta all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli<sup>1</sup>,

vista la proposta congiunta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza e della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 23 giugno 2014 il Consiglio ha adottato la decisione 2014/386/PESC e il regolamento (UE) n. 692/2014<sup>2</sup> concernenti misure restrittive in risposta all'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli.
- (2) Al fine di garantire condizioni uniformi di attuazione del regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio, è opportuno conferire alla Commissione il potere di modificare l'allegato contenente gli estremi delle autorità competenti degli Stati membri e l'indirizzo per le notifiche alla Commissione.
- (3) È inoltre opportuno sostituire l'allegato I del regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio.
- (4) Poiché tali modifiche rientrano nell'ambito di applicazione del trattato, la loro attuazione richiede un'azione normativa a livello dell'Unione, in particolare al fine di garantire un'applicazione uniforme in tutti gli Stati membri.
- (5) Il regolamento (UE) n. 692/2014 del Consiglio dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

### *Articolo 1*

Il regolamento (UE) n. 692/2014 è così modificato:

- (1) all'articolo 1, lettera e), l'espressione "nell'allegato" è sostituita da "nell'allegato I";
- (2) all'articolo 9, paragrafi 1 e 3, l'espressione "nell'allegato" è sostituita da "nell'allegato I";
- (3) all'articolo 9 è aggiunto il paragrafo seguente:

---

<sup>1</sup> GU L 183 del 24.6.2014, pag. 70.

<sup>2</sup> GU L 183 del 24.6.2014, pag. 9.

"4. Alla Commissione è conferito il potere di modificare l'allegato I sulla base delle informazioni fornite dagli Stati membri.";

(4) l'allegato I è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*